

- (1) diplomas obtained in relevant or related fields;
- (2) the type of courses taken, course content and marks obtained;
- (3) training periods and other learning activities completed; and
- (4) the type and length of relevant experience.

3. No training is required from the immediate superior of a natural person who carries on a private security activity if the immediate superior does not carry on such an activity.

4. A person who, on the date of coming into force of this Regulation, carries on a private security activity for which an agent licence is required under the Act is not subject to the training requirements in section 1 to obtain a licence of the appropriate class as long as the licence is regularly renewed.

5. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

9934

Gouvernement du Québec

O.C. 589-2010, 23 June 2010

An Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1)

Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic

— Approval the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases

Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic

WHEREAS the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic signed an Agreement on Social Security on 7 December 2004;

WHEREAS the National Assembly approved the agreement on 22 March 2005;

WHEREAS the Commission de la santé et de la sécurité du travail must, by regulation, to make the provisions of the Agreement respecting industrial accidents and occupational diseases effective, take the measures necessary for their application, in accordance with section 170 and subparagraph 39 of the first paragraph of section 223 of the Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1);

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 9 May 2007, with a notice that it could be made by the Commission de la santé et de la sécurité du travail, with or without amendment, on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS no comments were received by the Commission de la santé et de la sécurité du travail concerning the draft Regulation;

WHEREAS, at its sitting of 20 May 2010, the Commission de la santé et de la sécurité du travail adopted the draft Regulation, with amendments;

WHEREAS the Regulation must receive the approval of the Government under section 224 of the Act respecting occupational health and safety;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation respecting the implementation of the provisions relating to industrial accidents and occupational diseases contained in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic

An Act respecting occupational health and safety (R.S.Q., c. S-2.1, ss. 170 and 223, 1st par., subpar. 39)

1. Benefits under the Act respecting industrial accidents and occupational diseases (R.S.Q., c. A-3.001) and the regulations thereunder are extended to all persons referred to in the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic, signed on 7 December 2004, and appearing as Schedule 1 to the Regulation respecting the implementation of the Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic, made by Order in Council 560-2010 dated 23 June 2010.

2. The benefits apply in the manner prescribed in the Agreement and in the Administrative Arrangement appearing as Schedule 2 to that Regulation.

3. This Regulation replaces the Regulation respecting the implementation of the provisions on industrial accidents and occupational diseases in the Supplementary Agreement on Social Security between the Gouvernement du Québec and the Government of the Hellenic Republic approved by Order in Council 2019-87 dated 22 December 1987.

4. This Regulation comes into force on 1 November 2010.

9948

Notice

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Comité paritaire de camionnage du district de Québec — Attendance allowance and travelling expenses of the members

The Minister of Labour, Sam Hamad, hereby gives notice, in accordance with section 19 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), that the Regulation respecting the attendance allowance and

travelling expenses of the members of the Comité paritaire de camionnage du district de Québec, adopted by the Comité paritaire de camionnage du district de Québec at its meeting of 17 November 2009, has been approved with amendments by the Government Order in Council 590-2010 dated 23 June 2010 and comes into force on 23 June 2010.

JOCELIN DUMAS,
Deputy Minister of Labour

Gouvernement du Québec

O.C. 590-2010, 23 June 2010

An Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2)

Comité paritaire de camionnage du district de Québec — Attendance allowance and travelling expenses of the members

Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de camionnage du district de Québec

WHEREAS, in accordance with subparagraph *l* of the second paragraph of section 22 of the Act respecting collective agreement decrees (R.S.Q., c. D-2), a parity committee may, by regulation approved with or without amendment by the Government, determine the amount of the attendance allowance to which its members are entitled in addition to their actual travelling expenses;

WHEREAS the Comité paritaire de camionnage du district de Québec adopted the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de camionnage du district de Québec at its meeting of 17 November 2009;

WHEREAS it is expedient to approve the Regulation with amendments;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Labour:

THAT the Regulation respecting the attendance allowance and travelling expenses of the members of the Comité paritaire de camionnage du district de Québec, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif
